

**Marchio CE conformemente alle
Direttive 98/79/CE e 93/68/CE**
**Comunicato comune a tutti i
membri ASERCOM**

ASERCOM, l'Associazione dei Costruttori Europei di Compressori, ha esaminato se i suoi membri devono affiggere il marchio "CE" e rilasciare la "Dichiarazione CE di conformità" in riferimento alle Direttive Macchine CE.

Dopo consultazioni giuridiche, l'associazione è dell'avviso che i compressori per refrigerazione e le unità condensatrici prodotti dai suoi membri sono destinati a essere incorporati all'interno di macchine o assemblati con altre apparecchiature al fine di realizzare delle macchine rispondenti alle Direttive della Comunità Europea. Essa ha tuttavia raccomandato ai suoi membri di usare il marchio "CE" e di rilasciare la "Dichiarazione CE di conformità" insieme ad una dichiarazione del costruttore di incorporazione in conformità con le Direttive della Comunità Europea.

Fanno parte dell'ASERCOM le seguenti società:

Arcelik A.S., Bitzer France S.A.R.L., Bitzer Kuehlmaschinenbau GmbH, Bitzer Handelsges. m.b.H., Bock GmbH & Co, Carrier France S.A., Copeland S.A., Danfoss A/S, Danfoss Compressors GmbH, Danfoss-Maneurop S.A., Embraco Europe Srl, Frascold SpA, Grasso GmbH, Grasso Products B.V., Officine Mario Dorin SpA, RHL-Kälteanlagen GmbH, Tecumseh Europe S.A., York Refrigeration A/S.

**"CE" mark as per Directives
98/79/EEC and 93/68/EEC**
**Common statement from all
ASERCOM members**

ASERCOM, the Association of European Compressor Manufacturers, has examined whether its members should affix the "CE" mark and issue the "EC declaration of conformity" with reference to the EC Machines Directive.

Having sought legal advice, it is of the view that the refrigeration compressors and condensing units manufactured by its members are intended to be incorporated into machines, or assembled with other machinery to constitute machines, covered by the European Community Directives. It has however recommended to its members to affix the "CE" mark and to supply its customers with a Declaration of conformity together with a manufacturer's declaration of incorporation contemplated by the European Community Directive.

Following companies are ASERCOM members:

Arcelik A.S., Bitzer France S.A.R.L., Bitzer Kuehlmaschinenbau GmbH, Bitzer Handelsges. m.b.H., Bock GmbH & Co, Carrier France S.A., Copeland S.A., Danfoss A/S, Danfoss Compressors GmbH, Danfoss-Maneurop S.A., Embraco Europe Srl, Frascold SpA, Grasso GmbH, Grasso Products B.V., Officine Mario Dorin SpA, RHL-Kälteanlagen GmbH, Tecumseh Europe S.A., York Refrigeration A/S.

**Marquage "CE", conformément aux
Directives 98/79/CEE et 93/68CEE**
**Communiqué commun à tous les
membres de l'ASERCOM**

L'ASERCOM, Association Européenne des Constructeur de Compresseurs, a vérifié si ses membres devalent effectuer le marquage "CE" et établir la "Déclaration de Conformité de la CE" selon la Directive Machines de la CE.

Après consultation juridique, elle a conclu que les compresseurs et groupes frigorifiques fabriqués par les différents membres sont destinés à être incorporés dans des machines ou assemblés avec d'autres composants afin de réaliser des machines répondant aux Directives établies par la Communauté Européenne.

En conséquence, elle a recommandé à ses membres de prévoir le marquage "CE" et d'établir la "Déclaration de Conformité de la CE" avec une déclaration du constructeur d'incorporation en conformité avec la Directive de la Communauté Européenne.

Les sociétés suivantes sont membres de l'ASERCOM:

Arcelik A.S., Bitzer France S.A.R.L., Bitzer Kuehlmaschinenbau GmbH, Bitzer Handelsges. m.b.H., Bock GmbH & Co, Carrier France S.A., Copeland S.A., Danfoss A/S, Danfoss Compressors GmbH, Danfoss-Maneurop S.A., Embraco Europe Srl, Frascold SpA, Grasso GmbH, Grasso Products B.V., Officine Mario Dorin SpA, RHL-Kälteanlagen GmbH, Tecumseh Europe S.A., York Refrigeration A/S.